

32004D0320

7.4.2004

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 102/75

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 31. marca 2004,

ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 93/52/EHS, 2001/618/ES a 2003/467/ES, pokiaľ ide o situáciu prístupujúcich krajín v súvislosti s brucelózou (*B. melitensis*), Aujeszkyho chorobou, enzootickou bovinou leukózou, brucelózou a tuberkulózou hovädzieho dobytku a Francúzska v súvislosti s Aujeszkyho chorobou

[oznámené pod číslom K(2004) 1094]

(Text s významom pre EHP)

(2004/320/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Zmluvu o prístupí Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska, a najmä na jej článok 2 ods. 3,

so zreteľom na Akt o prístupí Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska, a najmä na jeho články 21 a 57,

so zreteľom na smernicu Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o veterinárnych otázkach, ktoré ovplyvňujú obchodovanie s hovädzím dobytkom a ošípanými v rámci Spoločenstva, ⁽¹⁾ a najmä na jej článok 9 ods. 2, článok 10 ods. 2, prílohu A časť I ods. 4, prílohu A časť II ods. 7 a prílohu D časť I bod E,so zreteľom na smernicu Rady 91/68/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych podmienkach pre obchodovanie s ovcami a kozami v rámci Spoločenstva, ⁽²⁾ a najmä na jej prílohu A kapitola 1 časť II,

keďže:

- (1) vzhľadom na ich prístup by sa mala stanoviť situácia prístupujúcich krajín v súvislosti s brucelózou (*B. melitensis*), Aujeszkyho chorobou a enzootickou bovinou leukózou, brucelózou a tuberkulózou;
- (2) rozhodnutie Komisie 93/52/EHS ⁽³⁾ zaznamenáva súlad s požiadavkami súvisiacimi s brucelózou (*B. melitensis*) zo strany určitých členských štátov alebo regiónov a priznáva im štatút členského štátu alebo regiónu úradne bez výskytu ochorenia;

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 21, 29.7.1964, s. 1977/64. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 21/2004 (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 8).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 19. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 13, 21.1.1993, s. 14. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2004/199/ES (Ú. v. EÚ L 64, 23.2.2004, s. 41).

- (3) rozhodnutie Komisie 2001/618/ES ⁽⁴⁾ ustanovuje dodatočné záruky súvisiace so zavedením eradikačných programov Aujeszkyho choroby platné pre obchodovanie s ošípanými v rámci Spoločenstva a zoznam území v členských štátoch, kde sa realizujú schválené programy na kontrolu ochorenia;

- (4) rozhodnutie Komisie 2003/467/ES ⁽⁵⁾ ustanovuje štatút určitých členských štátov a regiónov členských štátov ako oblastí úradne bez výskytu tuberkulózy, brucelózy a enzootickej bovinnej leukózy, pokiaľ ide o stáda hovädzieho dobytku;

- (5) Česká republika, Maďarsko a Slovensko, pokiaľ ide o ich územie, predložili Komisii dokumentáciu dokazujúcu súlad so všetkými požiadavkami ustanovenými v prílohe A kapitola 1 časť II ods. 1 písm. b) smernice 91/68/EHS za tým účelom, aby sa územie Českej republiky, Maďarska a Slovenska mohlo vyhlásiť za oblasti úradne bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*), pokiaľ ide o ovčie a kozie stáda;

- (6) Francúzsko predložilo Komisii podpornú dokumentáciu, pokiaľ ide o štatút oblasti bez výskytu Aujeszkyho choroby pre departement Pas-de-Calais, preukazujúc eradikáciu choroby v tomto departemente;

- (7) Česká republika a Cyprus, pokiaľ ide o ich územie, predložili Komisii dokumentáciu dokazujúcu neprítomnosť Aujeszkyho choroby a o tom, že očkovanie proti tejto chorobe je zakázané, za tým účelom, aby sa celé územie Českej republiky a Cypru mohlo vyhlásiť za oblasti bez výskytu Aujeszkyho choroby, pokiaľ ide o stáda ošípaných;

- (8) Česká republika, pokiaľ ide o jej územie, predložila Komisii dokumentáciu dokazujúcu súlad so všetkými požiadavkami ustanovenými v prílohe A časť I ods. 4 k smernici 64/432/EHS za tým účelom, aby sa celé územie Českej republiky mohlo vyhlásiť za oblasť úradne bez výskytu tuberkulózy, pokiaľ ide o stáda hovädzieho dobytku;

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 215, 9.8.2001, s. 48. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2003/575/ES (Ú. v. EÚ L 196, 2.8.2003, s. 41).

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 156, 25.6.2003, s. 74. Rozhodnutie v znení rozhodnutia 2004/230/ES (Ú. v. EÚ L 70, 9.3.2004, s. 41).

- (9) Česká republika, pokiaľ ide o jej územie, predložila Komisii dokumentáciu dokazujúcu súlad so všetkými požiadavkami ustanovenými v prílohe A časť II ods. 7 k smernici 64/432/EHS za tým účelom, aby sa celé územie Českej republiky mohlo vyhlásiť za oblasť úradne bez výskytu brucelózy, pokiaľ ide o stáda hovädzieho dobytka;
- (10) Česká republika a Cyprus, pokiaľ ide o ich územie, predložili Komisii dokumentáciu dokazujúcu súlad so všetkými požiadavkami ustanovenými v prílohe D kapitola I časti E, F a G k smernici 64/432/EHS za tým účelom, aby sa celé územie Českej republiky a Cypru mohlo vyhlásiť za oblasti úradne bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy, pokiaľ ide o stáda hovädzieho dobytka;
- (11) v dôsledku vyhodnotenia dokumentácie predloženej Českou republikou, Maďarskom a Slovenskom by sa celé územie týchto krajín malo vyhlásiť za oblasti úradne bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*), pokiaľ ide o ovčie a kozie stáda;
- (12) v dôsledku vyhodnotenia dokumentácie predloženej Francúzskom, Českou republikou a Cyprom, by sa departement Pas-de-Calais vo Francúzsku a celé územie Českej republiky a Cypru mali vyhlásiť za oblasti bez výskytu Aujeszkyho choroby, pokiaľ ide o stáda ošípaných;
- (13) v dôsledku vyhodnotenia dokumentácie predloženej Českou republikou by sa celé územie tejto krajiny malo vyhlásiť za oblasť úradne bez výskytu tuberkulózy, brucelózy a enzootickej bovinnej leukózy, pokiaľ ide o stáda hovädzieho dobytka;
- (14) v dôsledku vyhodnotenia dokumentácie predloženej Cyprom by sa celé územie tejto krajiny malo vyhlásiť za oblasť úradne bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy, pokiaľ ide o stáda hovädzieho dobytka;
- (15) rozhodnutia 93/52/EHS, 2001/618/ES a 2003/467/ES by sa preto mali podľa toho zmeniť a doplniť;
- (16) opatrenia stanovené týmto rozhodnutím sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k rozhodnutiu 93/52/EHS sa nahrádza prílohou I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Prílohy I a II k rozhodnutiu 2001/618/ES sa nahrádzajú prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Rozhodnutie 2003/467/ES sa mení a dopĺňa takto:

- a) v prílohe I sa kapitola 1 nahrádza prílohou III k tomuto rozhodnutiu;
- b) v prílohe II sa kapitola 1 nahrádza prílohou IV k tomuto rozhodnutiu;
- c) v prílohe III sa kapitola 1 nahrádza prílohou V k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť v deň nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska.

Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 31. marca 2004

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

PRÍLOHA I

(uvedená v článku 1)

„PRÍLOHA I

ČLENSKÝ ŠTÁT

Kód ISO	Členský štát
AT	Rakúsko
BE	Belgicko
CZ	Česká republika
DE	Nemecko
DK	Dánsko
FI	Fínsko
HU	Maďarsko
IE	Írsko
LU	Luxembursko
NL	Holandsko
SE	Švédsko
SK	Slovensko
UK	Spojené kráľovstvo*

PRÍLOHA II

(uvedená v článku 2)

„PRÍLOHA I

Členské štáty alebo ich regióny bez výskytu Aujeszkyho ochorenia a so zákazom očkovania

Kód ISO	Členský štát	Regióny
AT	Rakúsko	Celé územie.
CY	Cyprus	Celé územie.
CZ	Česká republika	Všetky regióny.
DE	Nemecko	Všetky regióny.
DK	Dánsko	Všetky regióny.
FI	Fínsko	Všetky regióny.
FR	Francúzsko	Departementy Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute-Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Nièvre, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines.
LU	Luxembursko	Všetky regióny.
SE	Švédsko	Všetky regióny.
UK	Spojené kráľovstvo	Všetky regióny v Anglicku, Škótsku a Walese.

PRÍLOHA II

Členské štáty alebo ich regióny, kde sa realizujú schválené programy na kontrolu Aujeszkyho ochorenia

Kód ISO	Členský štát	Regióny
BE	Belgicko	Celé územie.
FR	Francúzsko	Departementy Ain, Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan a Nord.
IT	Taliansko	Provincia Bolzano.
NL	Holandsko	Celé územie.“

PRÍLOHA III

(uvedená v článku 3 písm. a))

„KAPITOLA 1

Členské štáty bez oficiálneho výskytu tuberkulózy

Kód ISO	Členský štát
AT	Rakúsko
BE	Belgicko
CZ	Česká republika
DE	Nemecko
DK	Dánsko
FI	Fínsko
FR	Francúzsko
LU	Luxembursko
NL	Holandsko
SE	Švédsko“

PRÍLOHA IV

(uvedená v článku 3 písm. b))

„KAPITOLA 1

Členské štáty bez oficiálneho výskytu brucelózy

Kód ISO	Členský štát
AT	Rakúsko
BE	Belgicko
CZ	Česká republika
DE	Nemecko
DK	Dánsko
FI	Fínsko
LU	Luxembursko
NL	Holandsko
SE	Švédsko“

PRÍLOHA V

(uvedená v článku 3 písm. c))

„KAPITOLA 1

Členské štáty bez oficiálneho výskytu enzootickej leukózy hovädzieho dobytká

Kód ISO	Členský štát
AT	Rakúsko
BE	Belgicko
CY	Cyprus
CZ	Česká republika
DE	Nemecko
DK	Dánsko
ES	Španielsko
FI	Fínsko
FR	Francúzsko
IE	Írsko
LU	Luxembursko
NL	Holandsko
SE	Švédsko
UK	Spojené kráľovstvo*